



# slovenska DRŽAVA

FOR A FREE SLOVENIA

LETNIK XXXI. — VOLUME XXXI. NOVEMBER 1981

PUBLISHED MONTHLY BY: SLOVENIAN NATIONAL FEDERATION OF CANADA, 646 EUCLID AVE., TORONTO, ONT., CANADA, M6G 2T5

ŠTEV. 11. — No. 11

## Novice iz Slovenije

Slovenski komunistični režim je po več kot 35 letih preko Mitje Ribičica, predsednika ZSDL, v poročilu Teleks 12.3.81 str 14 (Zaliv 1/2/81) dal vedeti: "Teden smo brez velikih sodnih procesov odsodili na smrt nekaj tisoč največjih zločincev. Morda je revolucionarni val včasih odnesel tudi nedolžno žrtev, - koga, ki so ga prisilno mobilizirali. Toda mislim, da tu ni odgovorna revolucija, temveč zločinci, ki so to napravili."

Analiza gornje izjave bi bila, da režim prizna, da je v mirni dobi dal pobiti tisoče rojakov brez dolžnega sodnega procesa. Prizna, da so bili nekateri naenotlji in sicer smatra za nedolžne samo tiste, ki so bili prisilno mobilizirani. Za nedolžne žrtve pa odklanja odgovornost in isto pripisuje zločincem. Kot vidimo se režim želi znebili te odgovornosti po načinu, kot je svoječasno dal navodilo časniki, naj ne vežejo današnji "izvrstni" ekonomski položaj s sistemom. — Verjetno so tega tudi krivi zločinci iz pred 35 let?

Gojnja izjava pač ne bo prinesla pomiritve. Nasprotino! Režim zadevo poosruje, ker govorijo o opoziciji kot največjih zločincih. S samo delnim priznanjem o tisočih mrtvih, — čeprav gre resnična in znana lista v število 11.000, ostaja režim na svojih starih pozicijah o junakih in svetnikih na eni strani in zločincih na drugi. Ko smo v preteklih letih slišali govoriti o "vratu" delovanju režima Kavčiča, smo dobili vtis, da se ti ljudje sicer verni partiji, a so pokazali neko gotovo višino, dvignejšo nad primitivnostjo stare garde iz let 41/46. Na žalost gornja izjava kaže, da se uradna Slovenija zopet vrača, vsaj trenutno —, v najtemnejšo obdobje svoje zgodovine, v leta krvave in nepotrebne revolucije.

POROČEVALEC

## KOROŠKE NOVICE

Nismo se čudili, ko je pred kratkim podpredsednik Zveze Slovenskih Organizacij (ZSO) bivši socialistični poslanec Ogris, slovenski Korošec v svojstvu župana v Bilčovsu na Koroškem volil proti rabi slovenskega jezika pri občinskih sejah, tudi se nismo čudili ko je isti funkcionar ZSO prepričil namestitev slovenskih topografskih napisov v njegovi občini, eni izmed redkih, ki ji Avstriji milostno dovoljilo take napise. Cudili se nismo, ker je ZSO naslednica OF in kot tako zastopnica Slovenske komunistične partije, za katere narodnost predstavlja samo sredstvo za doseganje v obrambo revolucije.

Zelo pa smo se čudili Narodnemu Svetu Koroških Slovencev NSKS, da ob prilikah čudovitega in množičnega obiska Korotana in Kresa iz USA niso smatrali primereno naše rojake javno pozdraviti. To čast so potem v sramoto Koroških Slovencev prevzeli Avstrijci v osebi celovškega župana, ki je celo grupo sprejel v mestni hiši. Ob tej priliki je slovenska pesem mogoče prvič donela na glavnem trgu Celovca.

Cudili smo se tudi, da glasilo NSKS Naš Tednik ni objavil niti besede o obisku koroših maturantov v ZDA in Kanadi in čudili smo se tudi, ker niso omenili v NT letošnje Drage, slovenskega simboličnega parlamenta v letošnjem zasedanju.

Namesto Našega Tednika lahko v bodoče beremo ljubljansko

## DVODEVNE ŠTUDIJSKO ZBOROVANJE DELAGATOV ZVEZE PROTIBOLJŠEVIŠKIH NARODOV V TORONTO

### (Anti-Bolshevik Block of Nations — Canada)

Začetki tega gibanja segajo že v medvojno leta zadnje svetovne vojne, ko so se 21. in 22. novembra 1943, leta v Žitomeru, v Ukrajini, zbrali zastopniki po ruskem imperialističnem komunizmu in germanskem nacizmu zasluženih narodov, in se v soglasju zedinili, da bodi cilj tega protikomunističnega mednarodnega gibanja osebna svoboda in samoodločba narodov kot edini predpogoj narodne neodvisnosti in narodne svobode.

Stevilo narodov, ki so se pridružili temu globalnemu protikomunističnemu gibanju, se je v povejnih letih povečalo. Med zadnjimi, ki so se pridružili, so Vietnamci in Afganistan. Vrata v globalno protikomunistično in protiimperialistično organizacijo, sločečo na narodni osnovi, so odprta vsem zasluženim narodom.

Zastopniki zasluženih narodov so te cilje: osebno svobodo in samoodločbo narodov — na torontskem zborovanju znova potrdili kot edino skupno bazo za osvoboditev narodov, sveta na splošno, izpod sovjetsko-ruskega imperializma in komunističnega suženjstva.

Govor slovenskega delegata na zasedanju "Zborovanje delagatov naših narodov" v Toronatu.

Mr. Chairman!

Rev. Fathers! Distinguished guests!

Delegates! Ladies and Gentlemen!

Before briefly outlining the present situation in Slovenia, which is one of the federated socialist republics of Yugoslavia, I will take this opportunity to reject an artificially created fallacy, a sort of mythical belief, about the present Yugoslavia, or, if you wish, "Tito-Slavia", as it is sometimes called.

Since 1948, when Tito-Slavia was ousted from Cominform, the liberal left-oriented intellectual naivety around the world helped to create certain wrong images and, consequently, wrong conclusions about Yugoslavia. The Marxists of all colours, further, liberal left intellectuals, blind followers in general, and, of course, mass media included, were trying to convince the world, the western world in particular, that Yugoslavia is the most liberalized country in the world, with personal freedom which exists nowhere else; furthermore, they were trying to depict Yugoslavia as an example of how states should be organized and run. The fact is, that Yugoslavia was under Tito, as it is now, a typical, classical communist state, Trojan horse, prison of Yugo-Slav nations, with all its tyrannical and dictatorial trappings, such as: totalitarian Communist party, completely detached from the enslaved nations, cruel, secret police, who daily control nations and individual lives, in Milovan Djilas' own words: "The New Class!" which materially and spiritually enslaves. Dolo, saj linija je ista. Potem ni čudno, Korošči zapuščajo slovenski tabor.

Bolj veselle novice pa imamo o Mohorjevi, ki imajo velike načrte kako bodo v bodoče namestili daje slovenske gimnazije v Celovcu in zgleda da je podpora Mohorjevi danes edina prava pot za dvig slovenske narodne zavesti.

It can confidently be said that in the whole history of the postwar period, there is no other case, with the exception of the Soviet colonial areas, in which a people have been so massively exploited and



Videnski dnevnik „Messenger Veneto“ je objavil 4. oktobra precej dolg esej kritika Ferruccia Mazzariola o pisatelju in pesniku Edvardu Kocbeku po drugi izdaji, ali bolje rečeno ob novi izdaji njegove knjige "Tovarišija", ki ima v italijansčini naslov "La compagnia". Kot zano, je knjigo prevedel v italijansčino Alojz Rebula, kot prevajavec druge izdaje pa je podpisal Antonio Setola in je izšla pri založbi Ceseo-Biblioteca v Bologni, kjer je nedavno izšla v prevodu tudi zbirka oziroma antologija Kocbekovih pesmi, pod naslovom "La via dell'ambra" (Jantarjeva pot). V Sloveniji pa je izšla pred kratkim pri Mohorjevi družbi knjiga Kocbekovih esejev o modernih zahodnih mislečih in pisateljih.

Ferruccio Mazzariol posveča pozornost predvsem miselnim plati Kocbekovega dnevnika in vojnih let. Esej začenja z besedami: "Edvard Kocbek, rojen v Sloveniji leta 1904, eden največjih pesnikov v svoji domovini, progressistični kristjan, se je boril v slovenskem odporu proti jugoslovanskemu imperijalizmu, ki v svoj bolestni ambiciji inací Jug-Slavijo s povečano Srbijo".

Ob zaključku zborovanja je bila sprejeta resolucija o splošnem, vsestranskem koordiniranem in sinkroniziranem odporu boljeviško-imperialistični in komunistični tiraniji.

Slovenci smo včlanjeni v tej organizaciji že dobrati 30 let. Na tem zasedanju sta slovenska delegata podala poročilo o razmerah v Sloveniji in delovanju slovenske politične emigracije.

L. Pečan

down strike was in progress. It officially admitted, but not publicised, economic strike in a country under Communist rule. By bringing down, 800 meters under the ground, the then president of the Slovenian socialist republic, as a hostage, the workers kept him down until the strike was successful. "The new class" of Communist exploiters was calmly forced to surrender part of their spoil back to the workers who produced it.

2. Resignation of the Communist Slovenian republic government under the presidency of Stane Kavcic in protest against the centralist interferences from

Belgrade central government. Settlements — of Serbians and other nationalities in Slovenia. At present Slovenia is home to over 250 thousand newcomers. If this genocidal policy continues, the Slovenian nation, living on the crossroads between Romanic, Germanic and Slavic worlds, with its typical Slovenian characteristics, will disappear and our sad and nostalgic greeting to the unmoved and disinterested world is going to be: Morituri te salutant! There is hope. We firmly believe that with God's help the freedom of the individual will prevail and, in the near future, the Slovenian nation's independence will be achieved!

Hungarian uprising, the Yugoslav central government proclaimed a state of emergency in Slovenia, with full military force, in order to control Slovenian discontent against Belgrade's multilateral imperialism.

4. Recently leaflets appeared on the walls of factories and other exposed places, openly demanding individual freedom and Slovenian independence.

5. Our Slovenian nation,

spiritually enslaved and

economically exploited, is today

witnessing another Belgrade

multilateral imperialism in the

form of internal colonization —



Ontario

**Pooblaščeni raziskovalci za ugotavljanje obstoječih rasnih različnosti v vladnem oglaševanju in obveščanju vabijo zavzetne posameznike in skupine, da predložijo svoje poglede v obliki vlog („submissions“) o tem, kako prikazati rasno različnost ontarijskega prebivalstva v vladnem oglaševanju, tiskanicah in „audio“-vidnih izvedbah.**

**Pooblaščeni raziskovalci bodo upoštevali priproročila pri izoblikovanju ontarijske vladne politike.**

**Napisane vloge bodo sprejemane do 15. januarja 1982, in morajo biti naslovljene na:**

The Task Force on the Portrayal of Racial Diversity in Government Advertising and Communications  
The Cabinet Office, Room 369  
Parliament Buildings  
Queen's Park  
Toronto, Ontario  
M7A 1A1

Douglas Ewart  
Chairman

It was the rush hour in Ljubljana, with crowds hurrying home on foot, or lining up at bus and streetcar stops. A steady stream of bicycles and motor bikes was wending its way between the lines of cars.

This great city, its modern features closely blending with the Austro-Hungarian past and its traditions, presented a specific complex of bourgeoisie and comradeship, Communism and Western capitalism. Clearly a victim of its geographical location, it was one of the most cultured cities in the Balkans. Anka was indeed proud of this city of hers, the natural beauties of the Slovenian landscape, and her Slovenian people, of whom she would often say, "Communists or non-Communists, we are Slovenians, and will remain Slovenians, with or without Yugoslavia." "Between Two Iron Curtains" — page 219.



# 29. OKTOBER 1918 — SPOMIN IN OPOMIN —

NA PROSLAVI "29 OKTOBRA", 25.X.81  
JE G. P. MARKEŠ PREDSTAVIL SLAV-  
NOSTNEGO GOVORNIKA G. MIRKA  
JAVORNIKA IZ WASHINGTONA, D.C.  
Z.A.D. S TEMI BESEDAMI:

Navadno predstavljajo slavnostne govornike tako, da povedo, da je bil rojen, kdaj in kje. Daljši hitijo povedat, da je hodil v šole, se zobraževal v taki ali drugačni stroki, v kateri je pozneje dosegal visoke položaje. Če je bil dotični odlikovan, naštetoje tudi medalje in junaka dejanja, ki so mu jih prinesla.

Jaz bi pa nocoj predstavil našega slavnostnega govornika na nek drug način, čeprav bi lahko govoril tudi o vsem, kar sem prej omenil. Gospoda Mirka Javornika, ki bi nocoj spregovoril predstavlja tale knjiga Pero in Cas II. Ko sem jo prebiral sem v njej zasledil tri odlike, ki današnjemu slavnostnemu govorniku dajejo veličino in te so:

Njegova pristna, lepa in bogata slovenština. G. Mirko Javornik ima veliko ljubezen do slovenstva in do njegovega besednega izraza; brez dvoma je med najbolj-

jišimi poznavalcem slovenskega jezika. Njegov besedni zaklad je ogromen, njegov besedni izraz je poln in bogat. Njegove besede ne zvene v prazno. In s tem množstrom slovenske besede se ponaša slovenska emigracija, saj podobnega verjetno nima niti domovina Slovenija.

Druga njegova odlika je njegovo krščansko prepričanje. Ker je živo to prepričanje v njem, je živo tudi v njegovi pisani besedi. In iz tega prepričanja raste tudi njegov socialni čut do bližnjega, ki trpi, ki je pregnjan, ki se mu godi krvica.

In tretje, kar odlikuje slavnostnega govornika je njegovo vztrajno in dosledno odklanjanje komunistične diktature. V tem vztrajanju g. Mirko Javornik do sedaj ni omahoval in ni bil nikdar naprodaj.

Prosim, Mirko!

P.M.



Svobodni Slovenci v svobodni Kanadi obhajamo danes na tem zboru triinštrestdeseto obletnico 29. oktobra 1918, našega velikega zgodovinskega trenutka v novem veku. Ta dan nam pomeni začetek, in skoraj tudi konec, kratke, narodne samostojnosti, prve in doslej edine v naši preteklosti po zatonu srednjevješke Karantanije, samotnega zgleda demokracije v takratni fevdalni Evropi. Svojo pravico in voljo do neodvisnosti smo tisti davnii dan svetu ter starim in že prečim novim sovražnikom oznani z ustanovitvijo prve in doslej spet zadnje narodne, ne strankarske, vlade za Slovenijo.

Obhajamo ta jubilej, naš narodnik praznik in slovenski zahvalni dan za bežni božji dar osamosvojitve iz radosti, iz bolečine nad njeni izgubo ter iz dolžnosti do rojakov doma, prisilnili živečih v jarmu sistema, v katerem je celo spomin na svoboščino prepovedan. In obhajamo ga še za one, ki se ga za mejo, bliže domovini ko mi, sramujejo.

Ne začetka ne konca te naše, komaj mesec dni trajajoče samosvojosti, ni moč razumeti izven usodnega okvira dogodkov in časa, ki so bili enemu in drugem vzrok. In tudi ni moč razumeti posledic vsega tega, katere naš narod še danes trpi.

Do konca pre svetovne vojne jeseni leta 1918 smo vsi Slovenci edinkrat in politisočetja živeli v državno pravnom sklopu avstrijskega cesarstva. Pod njegovimi vladarji je naš obstanek bil trd. Boj zanj ter za naš razvoj v sodoben, kulturno in gospodarsko napreden evropski narod, težaven in nenehen. A vendar navzlid temu, zaradi zvestobe sebi, zaradi naše umnosti in življe pridnosti uspešen.

Naj je habsburška oblast bila dc nas taka ali taka, pa le glede nje drži eno: zagotavljala je varnost naše zemlje, katere s krtkim Napoleonovim presledkom v začetku 19. stoletja od turških vpadov dalje ni več ogražal nihče. Tuja nevarnost za našo zahodno

Avtrijsko bojno vodstvo je

novo slovensko fronto ob Soči utrdilo in ustalilo ter jo dve in pol leti nezavzetno branilo s tem, da je tja pošiljalo največ naše, hravtske in bosenske vojake in častnike. Naši se tam niso bili za tujega vladarja, kakor jih polpretekelo in današnje zgodovinopisje po krievem očita, temveč za lastna rodna tla. Slabe oboroženi, skoraj sestrani, z junaštvom, kakor ga ni bilo para na drugih evropskih krvaviščih, so odibili dvanaest italijanskih ofenziv, sproženih s trikratno premočjo v moštvi in orožju. S trinajsto so udarili na nasprotnika samic in ga po preboju njegove moči pri Kobariu jeseni leta 1917 gnali do Piave, do praga samih Benetk. Tam so nepremagani ostali še le dni in se umaknili šele, ko se jim je za hrbotom sesula država, pod katero zastavo so umirali. Nihče še ni prešel, koliko naših mož je v tem boju za obrambo domovine izkrovil v smrt in nihče ni tem neznanim slovenskim junakom postavil spomenika niti tedaj, ko bi ga bil lahko. Vse iz poniglavega strahu pred zamero pri novem gospodarju, ki je tedaj, ko so oni padali, bil zaradi svojih, sicer upravičenih, koristi, še na drugi strani.

Po porazih cesarskih vojska na vseh bojiščih razen na italijanskem je proti koncu leta 1916 Avstria začela šibeti in se razkrajati zaradi utrujenosti od vojne, notranjih težav in narodnostnih nasprotij. To je opogumilo tudi njeno slovenske narode s Slovenci vred h glasnejšemu odporu do vladajočega nemštva in k odločilnim zahtevam po enakopravnosti in avtonomiji, toda le v stari državi, preurejeni v nemško-madžarsko-slovensko federacijo. Politični vodniki južnoslovenskih narodov v monarhiji (in tudi slovenskega) ne tedaj, niti še dolgo pozneje, niso mislili na odcepitev od Avstrogriske, ne računali z njenim koncem, še manj pa da bi na mednarodnem področju iskali kako drugo možnost za njihovo osamosvojitev. Izjema so bili Čehi in Poljaki, katerih načrtno izbrani politični emigracijski, ugledni, sposobni in odločno delavni sta si že v začetku prvega svetovnega spopada postavili popoln razhod s habsburškim imperijem in samostojno lastno državo za neomajen program. Ta cilj mednarodno-pravno urednili že sredi leta 1918, precej pred koncem vojne in pred preurejanjem Evrope po zmagovalcih pri poganjaju za mir.

Vladajoči Nemci in Madžari, s slabškim novim cesarjem Karлом I. na čelu, so federalno povravnostno monarhijo odločno in z oblastnim nasiljem zavračali. Laška vojska je v začetku maja 1915 z velikanskimi silami prebila nepriznano avstrijsko obrambno črto do Soči in brž zasedla Gorico. Slovenci smo po kdove kdaj spet doživel grozo vojne na lastnih tleh in z njo prvič tudi politično begunstvo, čeprav le iz enega dela domovine v njeni sredi.

1. maja leta 1915 so nekateri Hrvatje in Srbi iz Avstrije ter trije nepriznani slovenski politiki v Londonu ustanovili Jugoslavanski odbor, ki se je izrekel proti dodelitvi teh ozemelj Italiji. Ni se pa zavzemal za osvoboditev južnoslovenskih narodov izpod avstrijske oblasti ter za njihovo pravico do samoodločanja o lastni bodočnosti, temveč le za njihovo združitev s Srbijo in Crno goro v eno državo in en narod.

Slovenci smo svojo zahtevo po avtonomiji v trializmu izrekli s plebiscitarnim podpisovanjem tako imenovane majniške deklaracije leta 1917, toda se v prvi vrsti in samo zase, kakor bi bilo od zrelega naroda treba pričakovati. Ta dokument, ki sta ga sestavila sentimentalni dr. Janez Evangelist Krek in drugačna dokaj stvarni dr. Anton Korošec in ki so ga podpisali vsi člani Jugoslavanskega kluba v dunajskem parlamentu, pravi namreč, da ti poslanci zahtevajo, "naj se vsa ozemlja monarhije, v katerih prebivajo Slovenci, Hrvati in Srbi, združijo pod žezlom habsburško-lotarske dinastije v samostojno telo, ki bodi prosto vsakega narodnega gospodstva in osnovano na demokratični podlagi. Za te zahteve enotnega naroda bodo zastavili vse moči."

Iz besedila deklaracije je jasno, kaj so naši politični pravki tedaj kot največ terjali za nas. A še tega ne za Slovence kot enakopraven narod zase, temveč le za Slovence kot pripadnike nekega umišljenega, t. roimenega, in tudi to le v okviru Avstrogriske. V njej so še več ko leta dni videli edino možnost za naš obstanek. Na ločitev od nje in tej ali oni obliki si ni upal tedaj nihče niti misli. Se manj seveda na to, da bi imeli kjer koli izven nje, zlasti v Ameriki, pooblašcene zastopnike, ki bi se zavzemali za kako

drugačno izbiro, na primer za povsem samostojno Slovenijo, ter ji začasa zagotovili vsaj mednarodno poznanje, če že ne mednarodne priznanja. Na Jugoslavanski odbor v Londonu se v tem nismo mogli zanašati. Ministrske predsednik takratne kraljevine Srbije Nikola Pašić je leta 1918 sam priznal, da je odbor ves čas vzdrževal njegova vlada za svojo propagando (in so torej tudi njegovi slovenski člani morali delati najprej za srbske, ne za slovenske koriste). Kakor pričajo poznejše izpovedi, naši politiki tudi niso imeli nikakršnih lastnih zvez z zahodnimi zavezniškim svetom. O dogajanju v njem in o njegovih načrilih z nimi so vedeli le, kar jim je dopustila in po svoje prikrojila sila stroga in prevejana avstrijska vojna cenzura.

Tako so o slovitih štirinajstih Wilsonovih točkah, s katerimi je ameriški predsednik razglasil pravico evropskih narodov v nemškem in avstrijskem območju do samoodločbe, slišali samo, da se je v njih glede Avstrije zadovoljil z objlubo cesarske vlade, po kateri naj bi tem narodom bila dana prilika za avtonomni razvoj pod njeno oblastjo. Za bodočo mesto v Italiji, za našo zahodno mejo pa je zagotovil, da bo začrtana po narodnostni ločnici, ne po dolčilnih londonskega pakta, kateremu se Amerika ni pridružila. Wilson je skoraj do zadnjega vztrajal pri ohranitvi Avstrije, četudi v okrnjenem obsegu, kar so dunajski vladni viri nenehno poudarjal. To je slovenske in hrvatske politične vodnike upravičeno potrjevalo v prepričanju, da bo obstajala tudi po vojni. Lahko pa bi jim v opozorilo in spodbudo za pripravo kake alternativi bilo, da so navlči temu Združene države, Francija in Anglia z Wilsonovem načelom o samoodločjanju že konec junija leta 1918 uradno priznale lastno neodvisno državo Čehom in Slovakinom, pri čemer so zavzemali, da bo naša bodoča zemljevipsna meja zarisanata po narodnosti.

A Slovenci smo se ob vsem tem še dalje zanašali na razumevanje in pomoč drugih se z njimi idealistično vezali v priročno nemogočen en narod in pustili, da so oni govorili v našem imenu. Tako bodoči zmagovalci tabor ni nikoli od nas zvedel, kaj prav za prav hočemo zase sami.

A Slovenci smo se ob vsem tem še dalje zanašali na razumevanje in pomoč drugih se z njimi idealistično vezali v priročno nemogočen en narod in pustili, da so oni govorili v našem imenu. Tako bodoči zmagovalci tabor ni nikoli od nas zvedel, kaj prav za prav hočemo zase sami.

Na veliki manifestaciji za majniško deklaracijo ob pogrebu njenega zasnovanca Evangelista Kraka je njegov naslednik dr. Korošec, tedaj že dejanski vodnik Slovenencev, govoril: "Dvignite glave, ker približuje se vaše odrešenje. Roko v roki hočemo stopati svojo pot naprej, da dosežemo — zedinjenje

jugoslovanskega naroda..."

Nadaljnji dogodki iz tega viharnega časa, ki so odločili usođo našega naroda po prvi svetovni vojni, so bili:

Po dolgih poganjajih na grškem otoku Krfu, pri katerih je sodeloval tudi Slovenec dr. Bogumil Vošnjak, sta predsednik srbske vlade Pašić in predsednik londonskega Jugoslavanskega odbora, Hrvat dr. Ante Trumbić, 20. julija 1917 le podpisala tako imenovano krfsko deklaracijo. Njen uvod je poudarjal, da so Srbi, Hrvati in Slovenci en narod s tremi imeni, ki se je svojega edinstva vedno zavedal. Njegovi zastopniki zahtevali, naj se vsi Jugoslavijani združijo v kraljestvo v Dravogradu in Trstju. Torej tega ni storilo ne za nas ne za koga drugega Narodno vijeće. Hrvatski parlament je vijeće postavil za vladu, na papirju ustanovljene nove državne S.H.S.

Ker se še danes z raznih strani slišijo trditve, da so samostojnost za Slovence dosegli in razglasili drugi, je treba to izpodbiti z obektivnimi dejstvji.

Narodni svet za Slovenijo je že 26. oktobra 1918 sam od sebe odstavil avstrijskega deželnega glavarja za kranjsko, osrednjo našo pokrajino. Odstavil je in dal internirati višje nemške uradnike in vzel oblast v svoje roke. Na hitro je oboril Orle in Sokole ter jih organiziral v slovenske varnostne silo za vzdrževanje nove države in s tem mednarodno-pravno vključitev slovenskih, hrvaških in srbskih lastnih posebnostih.

Trumbić se je zavzemal, naj bi Srbija od svojih zaveznic Amerike, Anglije, Francije in Italije dosegla uradno priznanje nove države in s tem mednarodno-pravno vključitev slovenskih, hrvaških in srbskih predelov

Austriske vanjo. Pasič tega ni hotel storiti, češ da bi taka zahtevo bila preveč revolucionarna. Zahodne vlade je o krfski izjavi samo neobvezno obvestil.

Zaradi tega na mirovno konferenco v Versaillesu spomladi leta 1919 ni bila povabljena kraljevine Srbije Nikola Pašić je leta 1918 sam priznal, da je odbor ves čas vzdrževal njegova vlada za svojo propagando (in so torej tudi njegovi slovenski člani morali delati najprej za srbske, ne za slovenske koriste).

Avstrije vanjo. Pasič tega ni hotel storiti, češ da bi taka zahtevo bila deželo na vse konce in kraje.

S temi koraki smo oblast nad Slovenijo vzeli v roke sami in brez zapovedi od kogarkoli in tako v decembru razglasili svojo samostojnost.

In to našo osvoboditev smo Slovenci pozdravili z velikansko, viharno ljudsko manifestacijo na kongresnem trgu v Ljubljani 29. oktobra 1918. Udeležilo se je 60.000 ljudi — še nikdar toliko nicesar v naši zdodovini. Kakor vsakemu odraslemu narodu je tudi nam ta ura pomnila uresničenje dolgega, zavestnega ali nezavestnega hrepnenja, da bi bili kdaj v svoji narodni hiši lastni gospodarji. In prav zaradi te pretresljive manifestacije slovenske volje in radosti mora prav 29. oktober biti naš veliki spominski dan.

Narodni svet je po dogovoru z našimi političnimi strankami in skom drugimu, 31. oktobra 1918 imenoval prvo svobodno slovensko narodno vlado v modernem času in doslej tudi zadnjo demokratično, z Josipom Vitezom Pogačnikom na čelu. Stela je 12. ministrov, ali, kakor so jih rekli po naši poverjenik. Njen predsednik je predsednik cesarske vlade na Dunaju Lammashušča še isti dan sporočil, da nova narodna oblast prevzema vse državne posle na slovenski zemlji. Lahko bi torej rekli, da smo Slovenci tedaj oklicali svojo lastno državo. Narodno vijeće v Zagrebu ni moglo drugega ko to zgodovinsko dejstvo sprejeti.

In tako smo po tej dolgi, viharni, zapleteni, nejasni in omahovali tri leta ponejši, ali stoletni tvoj strah je izginil. Prezel te pogum? Narod, o narod, sodba zdaj naša se piše, zapiši jo sam.

Boste li volja ti jaka, jeklena, pa jasen pogled, ali pa stra te ko vrata steklena in vržajo v smet? Narod, o narod, sodba zdaj naša se piše, zapiši jo sam.

Bratje, vsi eno, vsi strašna veriga, vsak člen plemenit: ogenj in otrov sovrač naj le riga, naši zid — kremit. Narod, o narod, sodba pravota se piše, zapiši jo sam.

Vere, še vere! V pesti zdaj desnice, noht orje naj dlan, skupaj čeljusti, ne spusti resnice na večiki dan. Narod, o narod, sodba pravota se piše, zapiši jo sam.

Bratje, vsi eno, vsi strašna veriga, vsak člen plemenit: ogenj in otrov sovrač naj le riga, naši zid — kremit. Narod, o narod, sodba pravota se piše, zapiši jo sam.

Bratje, vsi eno, vsi strašna veriga, vsak člen plemenit: ogenj in otrov sovrač naj le riga, naši zid — kremit. Narod, o narod, sodba pravota se piše, zapiši jo sam.

Bratje, vsi eno, vsi strašna veriga, vsak člen plemenit: ogenj in otrov sovrač naj le riga, naši zid — kremit. Narod, o narod, sodba pravota se piše, zapiši jo sam.

Bratje, vsi eno, vsi strašna veriga, vsak člen plemenit: ogenj in otrov sovrač naj le riga,

29. OKT. 1918.

(Nadaljevanje s 3. strani)

Vrh vsega tega se je vadljanje za slovensko zemljo in slovenski kri v svetu nadaljevalo brez nas, kar nam je krhko, začasno svoboščilo še bolj majalo in temnilo. Nismo vedeli, in še ugibati nismo mogli, kaj se z nami izven domovine godi.

Zaradi tega je dr. Korošec konec oktobra odpotoval v Švico, da bi dobil zvezko z Jugoslovenskim odborom in srbsko vlado, o katerih delu naši politiki niso bili niti za silo poučeni. V Ženevi pa je glede tega našel zmedo, hujšo kakor doma. Pašič je odbil zahtevu londonskega odbora, naj bi vsaj Srbija priznala avstrijskim Jugoslovom znacaj vojskujoče se države. Nemu je šlo, da bi zaveznički Srbiji izključno pravico za osvoboditev slovenskih in drugih področij v manarhiji, češ da je to njena narodna dolžnost. Ko jih bo odrešila, bo tem Srbov, Hrvatov in Slovencem zagotovljena pravica, da se prosto odločijo, ali se hočejo zediniti s Srbijo po sklepki krske deklaracije, ali pa ustanoviti lastne samostojne države. Spor med Pašičevim vladom in Jugoslovenskim odborom se je s tem zaostril.

Dr. Korošec je zlasti zaradi pripravljalnega premirja z Avstroogrsko skušal srbskega državnika nagovoriti, naj bi dosegel, da bi pri pogajanjih zanj bili zastopani tudi Jugoslovani iz stare države. Pooblastil je za to nalogo dr. Trumbića in mu poslal potrebne predloge. V njih je zahteval, naj zahodne sile priznajo državo S.H.S. z zagrebškim Narodnim viječjem kot njeno vladu, kateri je treba prepustiti vse avstrijske, z Jugoslovani naseljene predele. Primorsko do Črte Monfalcone - Gradiška - Krmn - brez Gorice - naj bi zasedla Italija, narodno mešana področja v Istri in Trst pa ameriška ali angleška vojska.

Trumbić je pooblastilo prejel prepozno, Koroščevi predlogi za premirje so na poti iz Švico v Pariz izginili, avstrijski Jugoslovani k pogajanju zanj niso smeli. Srbski poslanik Vesnič, ki se jih je udeleževal za Pašiča, je vse sklep zmagovalcev brez oporekanja sprejel. Zapovedali so, da mora avstrijska vojska izpraznit vse slovensko ozemlje do začasne razmeje, katero so Italiji priznali v londonskem paktu leta 1915. Izpraznjene predele bodo zasedle zavezničke, to je, italijske oborožene sile, dokler bo potrebno za red in mir. Tudi veliki človekoljub in

reševavec zasužnjenih narodov Wilson se je vdal evropskemu demokratičnemu imperializmu.

Premirje med Italijo in Avstrijo je začelo veljati 4. novembra 1918. Italijanske vojske so do tedaj hitele zasesti čim večji kos Dalmacije in Slovenije, da bi si ga po tedanju vojnem pravu za stalno prisvojile kot zakonit plen. In so si.

Ker od Pašiča ni bilo glasu, je dr. Korošec svoj načrt za premirje izročil še zavezniškim vladam. Svet je pooblastil Trumbića, da pri njih nastopa v imenu zagrebškega Viječa. Nato je obiskal Pašiča, ki je neodcenljivo vztrajal, da mora vse Jugoslavane z avstrijskim vred mednarodne zastopati samo Srbiya po posebni komisiji svojega zunanjega ministra, v katero bi vzel tudi nekaj članov zagrebške vlade. Sele 8. novembra 1918 je priznal kot zakonito za Srbe, Hrvate in Slovence v Avstroogrski, Trumbić pa za zunanjega odpolzana pri zaveznički. Srbski poslanik naj bi štiri zahodne države obvestil o tem ter dosegel, da Vijeće uradno vzamejo na znanje.

Ti sklepi so bili podpisani po vseh pogajavcih v tako imenovani "ženevski deklaraciji", ki pa je, kakor vsi drugi dogovori s Pašičem, ostala le na papirju. Ko so dr. Korošec in njegovi prišli 13. novembra v Pariz, so od francoskega zunanjega ministra zvedeli, da ženevski sporazum ne drži več. Preklicala ga je nova srbska vlada, sestavljena brez Pašiča.

Ker iz tujine zaradi teh vrtoglavih balkanskih spletov ni bilo nikakršnih zanesljivih poročil, in ker je stanje v tako imenovanih avstrijski S.H.S. postalo vse nevarnejše zmedeno, so se Dalmacija, Bosna, Srem in Voivodina na svojo pest združile s Srbijo. Pod silo tega dogodka se je 24. novembra takodoločilo tudi Narodno vijeće. V odsolanstvu, ki naj bi šlo v srbsko prestolnico izvesti uradno priključitev, so bili izvoljeni tudi Slovenci, dr. Izidor Cankar za Slovensko ljudsko stranko, dr. Albert Kramer za liberalno, dalje socialist Anton Kristan ter odsotni predsednik Vijeća, dr. Anton Korošec, ki ga tudi pri slovenski združitvi s Srbijo ni bil.

Ker je samostojna Slovenija pod formalno vrhovno oblast Narodnega viječa, je sklep te ustanove o spojivu s Srbijo sam po sebi veljal tudi zanje. Iz dostopnih virov ni vidno, če in kako je o tem odločila naša narodna vlada v Ljubljani.

1. decembra 1918 je regent Aleksander v Belgradu, v vsem

OGLAS  
Najbogatejša angleška knjiga o slovenski dediščini:  
**SLOVENIAN HERITAGE, Vol. I**

Uredil univ. prof. dr. Edi Gobec (Outstanding Educator of America, 1971),  
s pomočjo Milena Gobeca in Ruth Lakner.

Privlačna, trdo vezana knjiga, 642 strani (6x9), 25 poglobljiv, nad slik.

**SLOVENSKA AMERIŠKA USPEŠNICA (BESTSELLER),**  
ki je doživel tri natise v enem letu!

Kaj pišejo o tej knjigi tretjni, poučeni in pošteni ljudje,  
ki so vredni zaupanja.

"napočisno mnogo gradiva na našem narodu, kakor doslej še nobena."

Univ. prof. dr. Štefan Štek, University of Toledo: "Knjiga je prestra, urejena z okusom in ljubeznijo, ter pisana tako, da bo zanimiva za vsakogar, ki hoče kaj zvesteti o Slovencih — do sedaj najboljša publikacija o Slovencih v angleščini."

Ameriški Srbobran: "... izjemno važna knjiga, ki dela čast prot. Gobcu, njegovim valem zgodovine in kraju našega naroda še vedno najde v njej kaj takega, česar še ni nikoli vedel ali slišal ... Tudi g. nadšef dr. Štefan je bil zelo vesel in zagotavljaval Vas, da bo bil njegov zadnji trenutki pred odhodom v Ameriko pri Vaši knjigi."

Msgr. dr. Vilko Fejdiga, rodilni kat. predevečelj in pisatelj, Ljubljana: "Čudovita nova knjiga, monumentalno delo, ki tudi najboljši poznavalec zgodovine in krajev našega naroda še vedno najde v njej kaj takega, česar še ni nikoli vedel ali slišal ... Tudi g. nadšef dr. Štefan je bil zelo vesel in zagotavljaval Vas, da bo bil njegov zadnji trenutki pred odhodom v Ameriko pri Vaši knjigi."

Dr. Janez Milčinski, predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti, Ljubljana: "... navdušen sem nad bogastvom gradiva, ki ste ga zbrali in nad lepo, okusno opremo. Čestitam Vam k opravljenemu delu in Vam želim še mnogo lepih uspehov pri Vaših prizadevanjih za ohranitev in popularizacijo slovenske naravne in kulturne dediščine."

Dr. Ludvik Leshovar, predsednik Slovenskega ameriškega radikalnega kluba in rodilni javni delavec v Chicago: "Knjiga vsebuje Ta edinstvena angleška knjiga o slovenski zgodovini, doprinosu in dediščini stane s poštnino vred 17.50 U.S. (ali 20 kanadskih ali avstralskih) dolarjev. Naroča se na naslovu:

SLOVENIAN RESEARCH CENTER OF AMERICA, Inc.  
29227 Eddy Road  
Willoughby Hills, Ohio 44092 USA.

OGLAS

## Še o 60-letnici našega urednika ...

Na slavnostni večerji je tudi govoril v imenu slovenskega mladine g. Andrej Pahulje. Besedilo smo napovedali že v prejšnji številki S.D. Zaradi tehničnih zaprek je govor takrat izpadel. Objavljamo ga zato danes skupaj z drugim materialom:

G.Mauko

V imenu mlađinskega odseka današnjega slavja in kot sodelovca pri organizaciji Slovenskih Akademikov, bi rad voščil Gospodu Maukoju še na mnoga leta, da bi bila polna zdražjava in veselja. Obenem mu želimo uspeha pri širjenju slovenske besede, in slovenske narodne zavesti. Slovenska Država je način, ki nam predstavi in sim-

sami pribujevati in pribujevano pravico sami obvarovati.

Za to pa je treba, da se vsaj mi, svobodni, najprej znebimo naše priučene a že nevarno dedne napake, ki je v tem, da vsako svoje je trenutno politično in drugo stanje imamo za trajno, če ne celo za večno. Dalje se moramo odresti občutka manjvrednosti, manjnosti, nemopomnosti, šibkosti in potrebe po drugem varuštu. Ce bi bili nič vredni, nekoristni, zemljepisno v človeško nepomembni, ne bi bil po nas pohepen ne sovražnik ne brat. V Evropi, kateri neločljiv duhovni gospodarjem, dokler nas bo kaj. To je slovenska zemlja. Ko bom po tej resni uri sedli za mizo kot prijatelji in kot Slovenci, naj bo prva naša združljivca tista, katere konec pravi:

"Zemlja naša — tale časa — je natala tebi v čast. Bog te brani, da častita, ponosita, nam — in nikomur drugemu — boš v last!"

Toronto, 25. oktobra 1981, za trinadesetino 29. oktobra 1918.

Mirko Javornik.

bolizira enih najbolj važnih elementov našega obstoja — Resnica in Ideali. Brez resnice ni svobode, brez svobode ni življenja. Pisatelj Ivan Cankar je nekdaj tako svoje mišlenje opisal: Ponos je v mojem srcu; klub vsem naukom, opominom, očitkom, klub nasmehu, zmerjanju in natolceanju je vse moje življenje in nehanje služilo najvišji ideji: Resnici. Kar sem videl z očmi, s srcem in razumom, nisem zatajil in bi ne bil zatajil za same zlate nebeske zvezde. Resnica pa je posoda vsega dobrega: lepote, svobode, večnega življenja. Dokler sem zvest resnici, sem zvest sebi.

Bolj je tudi: Resnici. Kar sem videl z očmi, s srcem in razumom, nisem zatajil in bi ne bil zatajil za same zlate nebeske zvezde. Resnica pa je posoda vsega dobrega: lepote, svobode, večnega življenja. Dokler sem zvest resnici, sem zvest sebi.

Ob tej priliki bi vas prosil da vitez svoje kozarce v roke in zmenoj pili - na zdravje.

As a representative of the younger generation taking part in today's events and as coworker of our Slovenian Academics Society,

človek, ki ga je še upati strah.

V vsem tem mora voditi in dati zgled delovne, v bodočnosti naravnane narodne zavesti, slovenska emigracija. Mi smo danes edini del slovenstva, ki uživa skoraj nepojmljivo svobodo misli, vere, besede, združevanja, presoje, pridobivanja dobrin, snovanja držnih načrtov, odločanja. Ta svoboda nam nalaže hude dolžnosti do sebe, še bolj pa do rojakov pod jarmom. A goroviti o tem ni namen današnjega zborna.

Ob tem spominu in opominu pa ne pozabimo na nekaj, kar je in kar bo naše pod slehernim gospodarjem, dokler nas bo kaj. To je slovenska zemlja. Ko bom po tej resni uri sedli za mizo kot prijatelji in kot Slovenci, naj bo prva naša združljivca tista, katere konec pravi:

"Zemlja naša — tale časa — je natala tebi v čast. Bog te brani, da častita, ponosita, nam — in nikomur drugemu — boš v last!"

Toronto, 25. oktobra 1981, za trinadesetino 29. oktobra 1918.

Mirko Javornik.

I would like to wish upon Mr. Mauko many more years of health and happiness. At the same time, we are hoping for a continuing success and sense of achievement while widening our outlook on different facets of our Slovenian Heritage, whether historically, culturally or just plain simple community news.

The Slovenska Država is our newspaper that presents and represents one of the most important concepts of our existence — Truth and Ideals. Without truth, there is no freedom, without freedom, there is no life.

A well-known Slovenian poet and prose writer once said: My

TODD OTTAWA ONT 25

MR IVAN GOYKO 239-2993

12 KINSDALE BOUL APT 205 TORONTO ONT

BT

NOT ABLE TO BE WITH YOU TO CELEBRATE VLADIMIR'S BIRTHDAY  
WISH HIM THE BEST IN CONTINUING HIS SERVICE FOR CANADA AS  
THE PRESIDENT OF THE ETHNIC PRESS ASSOCIATION.

I NEVER FORGET HIS LOYAL CO-OPERATION AND SUPPORT GIVEN TO ME  
WHEN I WAS THE PRESIDENT OF THE ASSOCIATION.

HAPPY BIRTHDAY TO YOU VLADIMIR.

FRANK GLOGOVSKI

VICE CHAIRMAN IMMIGRATION APPEAL BOARD OTTAWA ONTARIO

UPSO

Ottawa

UKRAJINSKA PREGOVARA CIJEVERA — UKRAINIAN PRESS SERVICE DE LA PRESSE UKRAINIENNE

911 Carling Ave. Ottawa, Ont. Canada  
Mr. Vladimír MAUKO  
1115 Bay St.  
Toronto, Ont.

Secretariat: Phone (613) 225-5374  
October 22, 1981

Dear Mr. Mauko,  
It was from the Canadian ethnic press that we learned of the country wide celebration of sixtieth birthday last month.

Though belatedly, please, accept our congratulations and best wishes on this happy occasion.

As the only ethnic-language Canadian Press Agency — Ukrainian Press Service of Ottawa — we highly evaluate your contribution to the development of the ethnic mass media in Ontario and in Canada in general. We hope that you will also further serve this good cause and we wish you good health and many more years to come.

Na mnogi i blah lita!

Yours sincerely,

Lajos B. Rudnyckyj,  
President +

1465 Baseline Rd. Ottawa, Ont.

Ph. 2254447

Oleksa Woyciechow  
Secretary

## RASTOČI SKUPAJ



Kanadčani. Pridejo od različnih kulturnih prednikov  
in različnih predelov Kanade. Živijo skupaj in rastejo skupaj  
kot ponosni državljeni v naši veličastni domovini.

Pred desetimi leti je vladilo uradno prijazna kulturno različnost te velike zemlje, ko je izoblikovala politiko Mnogokulturnosti.

To je bila nova odločitev za razvojnost in povzdrženje duha razumevanja med mnogimi različnimi dediščinami, ki so izoblikovale naš narod.

GROWING TOGETHER

ANNIVERSARY



ANNIVERSAIRE

S'ÉPANOUIR ENSEMBLE

Naša odločitev za mnogokulturnost je močnejša ob tej desetletnici, kot je bila kdajkoli prej. In jutri bo še spletnejša.

Zato se pridružite našemu slavju pretek